

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/C.7/2024/4
11 October 2024
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس

الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

لجنة المرأة

الدورة الثانية عشرة

مسقط، 8 كانون الأول/ديسمبر 2024

البند 5 من جدول الأعمال المؤقت

أنشطة التعاون الفني

موجز

تدعم لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) الدول الأعضاء في وضع سياسات واستراتيجيات وخطط عمل وطنية لتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. وتتيح لجنة المرأة محفلاً إقليمياً لتبادل أفضل الممارسات والدروس المستفادة في ما بين الدول الأعضاء، وتعمل كمنظمٍ للاجتماعات من أجل بناء توافق في الآراء بين هذه الدول بشأن التحديات التي تواجهها وسبل معالجتها.

تقدّم هذه الوثيقة لمحة عن أنشطة التعاون الفني المتصلة بقضايا المرأة التي اضطلعت بها الأمانة التنفيذية للإسكوا منذ انعقاد الدورة الحادية عشرة للجنة المرأة في بيروت، يومي 10 و11 تشرين الأول/أكتوبر 2023. وتعرض الوثيقة مجموعة من الأنشطة التي تبين الترابط بين المهام المنفّذة من جانب الإسكوا باعتبارها مؤسسة إقليمية تدعم البلدان العربية في إجراء الإصلاحات القانونية ووضع الاستراتيجيات وخطط العمل لتعزيز المساواة بين الجنسين وتعميمها في المؤسسات الوطنية.

ولجنة المرأة مدعوة إلى أخذ العلم بأنشطة التعاون الفني المنفّذة، وتقديم الملاحظات والمقترحات بشأن سبل المضي قُدماً.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	9-1	..... مقدمة
		<u>الفصل</u>
4	12-10	..... أولاً- مناهضة العنف ضد المرأة
5	14-13	..... ثانياً- المرأة والسلام والأمن
5	31-15	..... ثالثاً- الاستعراض الإقليمي لإعلان ومنهاج عمل بيجين بعد مرور ثلاثين عاماً على اعتمادهما
5	28-16	..... ألف- معالجة الثغرات في التقدم المحرز في تنفيذ الأولويات الإقليمية الخمس...
8	30-29	..... باء- دعم الأعمال التحضيرية الوطنية لاستعراضات تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد مرور ثلاثين عاماً على اعتمادهما
8	31	..... جيم- توجيه عملية الاستعراض الإقليمي
9	32	..... رابعاً- التزامات أخرى على الصعيد الدولي
9	33	..... خامساً- المشاركة الاقتصادية للمرأة
9	35-34	..... سادساً- إحصاءات الجنسين
10	36	..... سابعاً- دعم أفرقة الأمم المتحدة القطرية
10	38-37	..... ثامناً- الخلاصة
11		..... المرفق- أنشطة التعاون الفني في مجال المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، 2024-2023

مقدمة

1- تقدّم هذه الوثيقة لمحة عن أنشطة التعاون الفني المتصلة بقضايا المرأة التي اضطلعت بها الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) منذ انعقاد الدورة الحادية عشرة للجنة المرأة في بيروت يومي 10 و 11 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

2- نفذت الأمانة التنفيذية للإسكوا مجموعة من أنشطة الدعم الفني تلبيةً لطلباتٍ وردتها من الدول الأعضاء. ويندرج هذا الدعم ضمن ثلاث فئات رئيسية هي: الخدمات الاستشارية المصمّمة لتوجيه الدول الأعضاء في قضايا تتعلق بالسياسات العامة؛ وورش العمل الوطنية لبناء القدرات التي تهدف إلى تعزيز مهارات العاملين والعاملات في المؤسسات الوطنية، ولا سيّما في الآليات الوطنية المعنية بالمرأة؛ والمشاريع الميدانية التجريبية. وتتماشى جهود التعاون الفني هذه استراتيجياً مع السعي إلى تمكين الدول الأعضاء من تحقيق الهدف 5 من أهداف التنمية المستدامة، الذي يؤكد على المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، ويحثّ في الوقت نفسه على دمج مبادئ المساواة بين الجنسين في جميع أهداف التنمية المستدامة الأخرى. وتسعى الأمانة التنفيذية للإسكوا، عن طريق وضع أطرٍ لتنسيق التعاون بشأن هذه القضايا على الصعيد الوطني، إلى تعزيز نهج شامل لتخطيط الدعم الفني، ومن ثمّ تحسين الفعالية وزيادة الأثر وتعزيز الشفافية والمساءلة.

3- وتبقى الأمانة التنفيذية للإسكوا ملتزمةً بنقل المعرفة والخبرات إلى البلدان العربية، مستفيدةً من الموارد الإقليمية والعالمية. وهي تسعى إلى تحويل ممارساتها واستنتاجاتها الراسخة إلى برامج لبناء القدرات وأدوات في مجال السياسات العامة، من شأنها تعزيز المهارات في الدول الأعضاء والحث على إجراء إصلاحات قانونية وبرنامجية أساسية.

4- وتندرج أيضاً في إطار الدعم الفني الذي تقدّمه الأمانة التنفيذية للإسكوا، جهودُ اللجنة الفرعية المعنية بقضايا المساواة بين الجنسين وأهداف التنمية المستدامة، التي أنشأتها الأمانة التنفيذية للإسكوا بناءً على توصية لجنة المرأة في دورتها السابعة (مسقط، 20-21 كانون الثاني/يناير 2016). وتكرّس اللجنة الفرعية جهودها لمساعدة الدول الأعضاء في تنفيذ الهدف 5، وفي تعميم منظور المساواة بين الجنسين في إطار أهداف التنمية المستدامة الأخرى. وتستعرض الوثيقة E/ESCWA/C.7/2024/5 المقدمة إلى الدورة الحالية تحديثاً مرحلياً لأنشطة الإسكوا ذات الصلة بالهدف 5 عن المساواة بين الجنسين، والهدف 8 عن العمل اللائق ونمو الاقتصاد.

5- وفي عام 2024، شاركت البلدان عالمياً في استعراض تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد مرور ثلاثين عاماً على اعتمادهما (بيجين+30). وفي المنطقة العربية، دعمت الإسكوا الدول الأعضاء فيها في إجراء استعراضاتها الوطنية لإثراء الاستعراض الإقليمي، وشمل ذلك تقديم الخدمات الاستشارية الفنية في هذا الصدد إلى 10 دول أعضاء. وتضمّن هذا الدعم أيضاً عقد ورش عمل وطنية لتقديم مذكرات توجيهية ودعم المشاورات الوطنية. وتحدّد الوثيقة E/ESCWA/C.7/2024/8 المقدمة إلى الدورة الحالية الأنشطة التي تنظّمها الإسكوا وشركاؤها دعماً للاستعراض الإقليمي.

6- ولتلبية الطلبات الواردة إليها، وسّعت الأمانة التنفيذية للإسكوا نطاق شراكاتها مع منظمات الأمم المتحدة المتخصصة، بما في ذلك هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات

والجريمة. كذلك، أقامت الإسكوا شراكاتٍ مع منظماتٍ إقليمية، مثل جامعة الدول العربية، ومع الأوساط الأكاديمية، مثل الجامعة اللبنانية الأميركية والجامعة الأميركية في بيروت.

7- وركز التعاون الفني المقدم إلى الدول الأعضاء استجابةً لطلباتها منذ الدورة الحادية عشرة للجنة المرأة، على المواضيع التالية:

(أ) مناهضة العنف ضد المرأة؛

(ب) المرأة والسلام والأمن؛

(ج) الالتزامات الدولية المتعلقة بشؤون المرأة، لا سيما إعلان ومنهاج عمل بيجين واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو)؛

(د) المشاركة الاقتصادية للمرأة؛

(هـ) إحصاءات الجنسين.

8- علاوةً على ذلك، قدّمت الأمانة التنفيذية للإسكوا الدعم الفني لفريقي الأمم المتحدة القطريين في الجمهورية العربية السورية والعراق، لاستكمال خبرة كيانات الأمم المتحدة الوطنية العاملة في هذين البلدين ودعم التقدم نحو تحقيق الهدف 5.

9- وتلخّص الأقسام التالية أنشطة التعاون الفني هذه حسب الموضوع، وتختتم بقسمٍ عن الدعم المقدم إلى فريقَي الأمم المتحدة القطريين. ويتضمّن المرفق بهذه الوثيقة قائمة بهذه الأنشطة في شكل جدول.

أولاً- مناهضة العنف ضد المرأة

10- قدّمت الإسكوا الدعم للبلدان في وضع سياسات واستراتيجيات وطنية لمناهضة العنف ضد المرأة والفتاة. وشمل الدعم الفني إعداد دراسات لتحليل الواقع، ووضع الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية.

11- وفي الصومال، دعمت الإسكوا وزارة المرأة وتنمية حقوق الإنسان، بالشراكة مع بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الصومال وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، لصياغة استراتيجية وطنية لمناهضة العنف ضد المرأة. ونوقشت الاستراتيجية مع أصحاب المصلحة الوطنيين في إطار ورشة عملٍ للمصادقة، عُقدت في مقديشو يومي 22 و23 نيسان/أبريل 2024، وأقرتها حكومة الصومال لاحقاً.

12- في 28 تشرين الثاني/نوفمبر 2023، قدّمت الإسكوا ومكتب صندوق الأمم المتحدة للسكان في الأردن الدعم إلى اللجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة في إطلاق دراسة بعنوان **تقدير التكلفة الاقتصادية للعنف الأسري ضد المرأة في الأردن**. ومثّل هذا الحدث مرحلةً هامةً في شراكةٍ بدأت في عام 2021، وهدفت إلى النظر في التكاليف المرتبطة بالعنف المنزلي على مستويي الأسرة والخدمة. واستوجبت الدراسة تعاوناً وثيقاً مع دائرة الإحصاءات العامة في الأردن وأصحاب المصلحة الرئيسيين الآخرين لتحقيق هدفين رئيسيين: أولاً، تنظيم وتحليل

البيانات المستمدة من مسح عن انتشار العنف في محافظة البلقاء من أجل حساب تكاليف العنف الأسري المنكبة من الأموال الخاصة للأسر وأثره الاقتصادي الأوسع نطاقاً؛ وثانياً، تقييم العبء المالي للخدمات المقدمة للناجيات من العنف.

ثانياً- المرأة والسلام والأمن

13- قدّمت الإسكوا الدعم الفني إلى عدّة بلدان في إطار تعزيز الجهود الرامية إلى تنفيذ قرار مجلس الأمن 1325 (2000) بشأن المرأة والسلام والأمن، والقرارات المكّلة له. ويشمل هذا الدعم تنفيذ برامج بناء القدرات، وتعريف الأجهزة الوطنية بالقرار ومحتوياته، ودعم البلدان في وضع وتقييم الخطط الوطنية لتنفيذه.

14- وعلى الصعيد الوطني، دعمت الإسكوا وزارة خارجية الكويت في تنفيذ قرار مجلس الأمن 1325 (2000). واستلزم ذلك تعاوناً وثيقاً مع اللجنة الوطنية المعنية بالمرأة والسلام والأمن، التي ترأسها وزارة الخارجية، لوضع تحليل للحالة يسلط الضوء على مجالات التدخل، ويحدّد الأولويات الوطنية ذات الصلة، ويصيغ خطة عمل وطنية. ونظّمت الإسكوا أيضاً ورشة عمل وطنية بشأن تنفيذ قرار مجلس الأمن 1325 (2000)، عُقدت في مدينة الكويت يومي 22 و23 نيسان/أبريل 2024، كخطوة أولى نحو اعتماد خطة العمل الوطنية.

ثالثاً- الاستعراض الإقليمي لإعلان ومنهاج عمل بيجين بعد مرور ثلاثين عاماً على اعتمادهما

15- في إطار التحضير للاستعراض الإقليمي لإعلان ومنهاج عمل بيجين بعد مرور ثلاثين عاماً على اعتمادهما (بيجين+30)، وثقت الإسكوا التقدّم الذي أحرزته البلدان العربية في خمسة مجالات حاسمة حُدّدت في الإعلان العربي حول التقدّم المحرز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد خمسة وعشرين عاماً (2019). بالإضافة إلى ذلك، نظّمت الإسكوا في بيروت، يومي 1 و2 آذار/مارس 2023، حواراً تفاعلياً إقليمياً بشأن السياسات وأدوات السياسات العامة لمعالجة الأولويات الإقليمية الخمس لإعلان بيجين⁽¹⁾. ونتيجة لهذا الحوار التفاعلي، صمّمت الإسكوا مشروعاً شاملاً لدعم الدول الأعضاء في معالجة الثغرات في التقدّم المحرز في تنفيذ الأولويات الإقليمية الخمس، وصياغة استعراضات وطنية لبيجين+30، والتحضير لعملية الاستعراض الإقليمية.

ألف- معالجة الثغرات في التقدّم المحرز في تنفيذ الأولويات الإقليمية الخمس

16- في عامي 2023 و2024، قدّمت الإسكوا الدعم الفني إلى كلّ من الأردن وتونس والجمهورية العربية السورية وعمان والكويت ولبنان والمغرب لمعالجة الثغرات التي تعوق التقدّم الوطني في الأولويات الإقليمية

(1) خلال الاستعراض الإقليمي لإعلان ومنهاج عمل بيجين بعد مرور 25 عاماً في عام 2020، حدّدت البلدان العربية خمسة مجالات ذات أولوية لتحسين وضع المرأة في المنطقة، وهي: مناهضة العنف ضد النساء والفتيات؛ ومشاركة المرأة السياسية وتمثيلها؛ والمساواة وعدم التمييز في النظم القانونية والقضائية؛ وحقّ المرأة في العمل وحقوقها في مكان العمل، والأعمال التجارية الريادية للمرأة؛ ودعم المنظمات النسائية.

الخمس. وشمل هذا الدعم تحسين ترتيب البلدان العربية في المؤشرات الدولية، والحرص على إدراج شواغل قضايا الجنسين في الاستراتيجيات الوطنية.

1- تحسين ترتيب البلدان العربية في المؤشرات الدولية

17- في أعقاب ورشة عمل إقليمية نظمتها الإسكوا في بيروت يومي 17 و18 أيار/مايو 2023، بشأن أداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في المنطقة العربية (ISPAR)، قدمت عدة بلدان طلباتٍ للدعم الفني بهدف تعزيز ترتيبها في المؤشرات الدولية. وعرفت ورشة العمل الإقليمية المشاركين والمشاركات بأداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في المنطقة العربية، وهي أداة من أدوات الإسكوا تدعم الآليات الوطنية المعنية بالمرأة في محاكاة الأثر المحتمل للسياسات والإجراءات على النتائج والتصنيفات الوطنية عبر مختلف المؤشرات الدولية المتعلقة بقضايا الجنسين وغيرها من المؤشرات.

18- واستجابةً لهذه الطلبات، قدمت الإسكوا الدعم على عدة مراحل. وانطوت المرحلة الأولى على تعاونٍ وثيقٍ مع الآليات الوطنية المعنية بالمرأة وسائر أصحاب المصلحة لتوفير فهمٍ شاملٍ للمؤشرات الدولية وللمعايير المستخدمة لتسجيل نتائج البلدان وترتيبها في مجال التنمية العالمية. وشملت هذه المرحلة أيضاً تعريف أصحاب المصلحة بأداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في المنطقة العربية. وفي المرحلة الثانية، ساعدت الإسكوا الشركاء الوطنيين على استخدام أداة المحاكاة هذه والنظر في أفضل الممارسات المستمدة من البلدان والمناطق الأخرى. وفي المرحلة الأخيرة، تعاونت الإسكوا مع الشركاء الوطنيين لوضع أهداف وغايات قصيرة ومتوسطة وطويلة الأجل مصممة خصيصاً لتستجيب إلى سياق بلدهم وتطلعاتهم الوطنية.

19- نظمت الإسكوا ورشة عمل لمدة أربعة أيام عن أداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في المنطقة العربية، في مدينة الكويت من 23 إلى 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023، لبناء قدرات المجلس الأعلى لشؤون الأسرة في استخدام المكونات المتعلقة بالجنسين في أداة المحاكاة وفهم الأطر الدولية للمساواة بين الجنسين. وأعدت الإسكوا، في ورشة العمل هذه، موجز سياسات نموذجياً يرسم خارطة طريق للإصلاحات السياسية والقانونية اللازمة، رهناً بتحديد المجلس للغايات وخيارات السياسات. واقترح المجلس إنشاء لجنة وطنية للنهوض بهذا العمل، يمكن للإسكوا أن تمدّها بالدعم الفني لإعداد وثيقة سياسات شاملة والمصادقة عليها.

20- وفي لبنان، ساعدت الإسكوا الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية على استخدام المكونات المتعلقة بالجنسين في أداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في المنطقة العربية، بهدف استكشاف الإصلاحات في السياسات. وأقيمت ورشة عمل تناولت موضوع أداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في لبنان (المرحلة 1) في بيروت، يومي 1 و2 شباط/فبراير 2024، وركزت على تعريف أصحاب المصلحة اللبنانيين بأداة المحاكاة هذه.

21- ونظمت الإسكوا أيضاً ورشة عمل عن موضوع أداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في المغرب (المرحلة 1)، في الرباط يومي 19 و20 شباط/فبراير 2024. وعقدت ورشة العمل هذه بالتعاون مع وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة، وجمعت ممثلين وممثلات عن مختلف المنظمات الحكومية المشاركة في عملية وضع السياسات.

22- كذلك نظّمت الإسكوا، بالتعاون مع وزارة التنمية الاجتماعية في عُمان، ورشة عمل عن موضوع أداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في عُمان، في مسقط من 20 إلى 22 آب/أغسطس 2024. وعرّفت ورشة العمل أصحاب المصلحة الحكوميين بأداة المحاكاة هذه، وحدّدت المجالات ذات الأولوية للعمل عليها، وسلّطت الضوء على التغييرات الوطنية المطلوبة لتحسين أداء البلد في المؤشرات الدولية للمساواة بين الجنسين.

2- الحرص على إدراج شواغل قضايا الجنسين في الاستراتيجيات الوطنية

23- أصدرت الإسكوا، بالشراكة مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، تكليفاً بإعداد تقرير عن إساءة معاملة كبار السنّ في المنطقة العربية. وخلال عام 2024، أنجز العمل الميداني لجمع البيانات، وشمل ذلك مسحاً للأطر القانونية في البلدان العربية لاستكشاف الثغرات في حماية كبار السنّ من سوء المعاملة، وتصورات إساءة معاملة كبار السنّ من خلال أربع دراسات حالة فُطرية، ومجموعة من التوصيات في مجال السياسات العامة القابلة للتنفيذ لحماية كبار السنّ على نحو أفضل من سوء المعاملة. ومن المقرّر إجراء المزيد من التحليلات في عام 2025، مع التركيز على المسنّات، وستُنشر النتائج في تقرير شامل.

24- وعلى الصعيد الوطني، دعمت الإسكوا المجلس الوطني لشؤون الأسرة في الأردن لوضع الاستراتيجية الوطنية لكبار السنّ 2024-2028 من منظور مراعى لقضايا الجنسين. وعُقدت ورشة عمل للمصادقة على مسودة الاستراتيجية في عُمان، يومي 27 و28 شباط/فبراير 2024، بمشاركة أعضاء اللجنة الوطنية لكبار السنّ الذين يمثلون مختلف الوزارات والهيئات الحكومية المعنية والمجتمع المدني.

25- وفي تونس، قدّمت الإسكوا، بالتعاون مع وزارة الشؤون الاجتماعية، الدعم الفني لثلاثة مراكز تخدم الأشخاص ذوي الإعاقة في ثلاث محافظات. وركّزت هذه المبادرة على وضع خطط عمل للتنمية الاجتماعية الشاملة، باعتماد نهج يراعى الفوارق بين الجنسين.

26- علاوةً على ذلك، دعمت الإسكوا صندوق المعونة الوطنية في الأردن لصياغة وتنفيذ خطة عمل تهدف إلى تعميم مراعاة قضايا الجنسين على مستوى المؤسسة. وعُقدت ورشة العمل الأولى من أصل ورشتين في عُمان، من 16 إلى 18 كانون الثاني/يناير 2024، للمضي قدماً في تنفيذ خطة العمل بشأن تعميم مراعاة قضايا الجنسين في المؤسسة، وتسريع إعداد التقرير السنوي الأول عن هذا الموضوع، وصياغة الخطة المستقبلية لتعميم مراعاة قضايا الجنسين مع الإدارة العليا لصندوق المعونة الوطنية.

27- وفي الأردن أيضاً، دعمت الإسكوا اللجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة في تنظيم تقييم منتصف المدّة للاستراتيجية الوطنية للمرأة 2020-2025. وأتاح هذا العمل لأصحاب المصلحة الأردنيين تبيان التقدّم المُحرَز في تنفيذ الاستراتيجية، وتحديد سُبُل المضي قدماً في تنقيحها ووضع خطط عمل سنوية لتنفيذها.

28- كذلك تعاونت الإسكوا مع وزارة العدل، بالشراكة مع المكتب القطري لهيئة الأمم المتحدة للمرأة في المغرب، لتنظيم عملية تدقيق في قضايا الجنسين في المؤسسات الرئيسية لقطاع العدالة، ألا وهي وزارة العدل ورئاسة النيابة العامة والمجلس الأعلى للسلطة القضائية. وجرّت المصادقة على النتائج الأولية للتدقيق في إطار ورشة عمل وطنية عُقدت في أيلول/سبتمبر 2024، ممّا أفضى إلى وضع خارطة طريق من شأنها تمكين بيئة وعمليات وهايكل شاملة للجنسين في قطاع العدالة. وأُقرّت خارطة الطريق في تشرين الثاني/نوفمبر 2024.

باء- دعم الأعمال التحضيرية الوطنية لاستعراضات تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد مرور ثلاثين عاماً على اعتمادهما

29- نظّمت الإسكوا على الصعيد الوطني ورش العمل التالية لدعم الأعمال التحضيرية الوطنية لاستعراضات بيجين+30:

- (أ) إطلاق العملية التشارورية بشأن الاستعراض الوطني الشامل لبيجين+30 في لبنان، بالتعاون مع الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية وهيئة الأمم المتحدة للمرأة (بيروت، 21 شباط/فبراير 2024)؛
- (ب) إطلاق العملية التشارورية بشأن الاستعراض الوطني الشامل لبيجين+30 في الأردن، بالشراكة مع اللجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة والمكتب القطري لهيئة الأمم المتحدة للمرأة في الأردن (عمّان، 13-14 شباط/فبراير 2024)؛
- (ج) ورشة عمل وطنية بالشراكة مع مجلس شؤون الأسرة في المملكة العربية السعودية، لإطلاق الاستعراض الوطني لبيجين+30 (الرياض، 4-5 آذار/مارس 2024)؛
- (د) دعم فريق إعداد الاستعراض الوطني الشامل لبيجين+30، في فلسطين بالتعاون مع وزارة شؤون المرأة الفلسطينية (عمّان، 16-17 نيسان/أبريل 2024)؛
- (هـ) دعم تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد 30 عاماً في الكويت بالتعاون مع إدارة حقوق الإنسان في وزارة الخارجية (مدينة الكويت، 24-25 نيسان/أبريل 2024)؛
- (و) دعم فريق إعداد الاستعراض الوطني الشامل لبيجين+30 في سلطنة عُمان بالتعاون مع وزارة التنمية الاجتماعية (مسقط، 23-24 نيسان/أبريل 2024)؛
- (ز) ورشة عمل وطنية عبر الإنترنت، عُقدت في 21 نيسان/أبريل 2024، بالتعاون مع وزارة التنمية الاجتماعية في السودان لدعم عملية الاستعراض الوطني لبيجين+30.

30- بالإضافة إلى ذلك، قدّمت الإسكوا الدعم الفني عن بُعد إلى وزارة الدولة لشؤون المرأة في ليبيا، ووزارة التنمية الاجتماعية والأسرة في قطر، والهيئة السورية لشؤون الأسرة والسكان في إعداد استعراضاتها الوطنية.

جيم- توجيه عملية الاستعراض الإقليمي

31- ابتداءً من تشرين الثاني/نوفمبر 2024، ساعدت الإسكوا وشركاؤها الدول الأعضاء في تنظيم الاستعراض الإقليمي. واستلّزت العملية عقد ورشة عمل لتقديم المذكرة التوجيهية إلى البلدان؛ وسلسلة من المشاورات مع مختلف أصحاب المصلحة، وهم تحديداً الأطفال والبرلمانيون والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان ومنظمات المجتمع المدني، ومنها تلك العاملة مع الأشخاص ذوي الإعاقة وكبار السن. وتحدّد الوثيقة E/ESCWA/C.7/2024/8 الأعمال التحضيرية للاستعراض والتقييم الإقليمي لبيجين+30.

رابعاً- التزامات أخرى على الصعيد الدولي

32- عقدت الإسكوا، بالتعاون مع دائرة شؤون المرأة في وزارة التنمية الاجتماعية في عُمان، ورشة عمل (مسقط، 27-28 تشرين الثاني/نوفمبر 2023) لدعم اللجنة الوطنية المعنية باتفاقية القضاء على التمييز ضد المرأة في إعداد التقرير الوطني الدوري الرابع لعُمان بشأن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة. وشمل ذلك عقد ورشة عمل وطنية في جنيف في شباط/فبراير 2024 لإعداد الفريق العماني لإجراء حوار بناء عن التقرير. وعرضت ورشة العمل الدورة الكاملة من التقارير المقدّمة إلى اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، وسلّطت الضوء على المبادئ التوجيهية للحوار البناء وعلى بنيته ومضمونه. وركّزت أيضاً على التحضيرات لجلسة الحوار العماني البناء.

خامساً- المشاركة الاقتصادية للمرأة

33- دعماً للجهود الوطنية الرامية إلى تطوير قطاع الرعاية في لبنان وإجراء استعراض قانوني للأطر ذات الصلة، عملت الإسكوا بالشراكة مع لجنة المرأة والطفل النيابية لإجراء استعراض قانوني لتحديد التعديلات المطلوبة على القوانين المتعلقة بتأمين الرعاية للأطفال، ودعم سنّ التعديلات على قانون العمل في ما يتعلق بترتيبات العمل المرنة. ووُضعت خطة عمل لدعم اعتماد اقتراحي قانونين متعلقين بترتيبات العمل المرنة وسياسات العمل المراعية للأسرة، وقُدّمت إلى الجهات المانحة في كانون الثاني/يناير 2024. وكجزء من خطة العمل هذه، نفذت الإسكوا واللجنة حملة دعوة وتوعية استهدفت أعضاء البرلمان وممثلي القطاع الخاص. ونُفذ البرنامج بالتعاون مع منظمة العمل الدولية وهيئة الأمم المتحدة للمرأة والبنك الدولي.

سادساً- إحصاءات الجنسين

34- نشطت الإسكوا في دعم المكاتب الإحصائية الوطنية لتحديد الأدوات التي يمكن أن تضمن الإنتاج النشط للبيانات والمسوح المفصلة حسب الجنس. وعقدت الإسكوا من 7 إلى 9 أيار/مايو 2024 حلقة عمل افتراضية بشأن إحصاءات النوع الاجتماعي، بالتنسيق مع المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية. وعرّفت حلقة العمل المشاركين بالمؤشرات الخاصة بالجنسين ضمن الأطر الدولية والوطنية، واستعرضت المنهجيات ذات الصلة وآليات احتساب المؤشرات وتحليل النتائج.

35- وفي 14 كانون الأول/ديسمبر 2023، نظّمت الإسكوا بالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو) وموئل الأمم المتحدة، ندوة عبر الإنترنت بشأن تحسين قياس مؤشري أهداف التنمية المستدامة 1-4-2 (عن نسبة مجموع السكان البالغين الذين لديهم حقوق مضمونة لحيازة الأرض) و5-أ-2 (عن حقوق النساء والفتيات في ملكية الأراضي في القوانين والسياسات والبرامج الوطنية). واستهدفت هذه الندوة أعضاء المكاتب الإحصائية في المنطقة العربية والمؤسسات الوطنية الأخرى، ونوقشت خلالها الحاجة إلى تحسين جمع البيانات عن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة 1-5-2 و1-5-1 و1-4-2 كخط أساس للإبلاغ عن النقص المحرز. وأفضت الندوة إلى تعزيز قدرة المؤسسات الوطنية على جمع بيانات عن المؤشر 5-أ-2، بما في ذلك عن طريق مناقشة التحديات والممارسات الجيدة في المنطقة العربية وخارجها. وشملت الندوة أيضاً نقاشاً مستنيراً عن

التحديات التي تواجهها المرأة الريفية في المنطقة، وعن سُبل النهوض بحقوق المرأة في امتلاك الأراضي والمساواة بين الجنسين في سبيل تعزيز التحوّل الريفي الشامل والتنمية المستدامة.

سابعاً- دعم أفرقة الأمم المتحدة القطرية

36- تحرص الإسكوا على تنسيق تدخّلاتها مع تدخّلات فريق الأمم المتحدة القطري والمنسق المقيم للأمم المتحدة في كلّ بلدٍ، لتجنّب ازدواجية الجهود وتعظيم الاستفادة من الموارد المتاحة وضمان التكامل وتحقيق القيمة المضافة. وأعدّت الإسكوا مع فريق الأمم المتحدة القطري في الجمهورية العربية السورية، بالتنسيق مع فريق الأمم المتحدة العامل المعني بقضايا الجنسين، تقريراً عن حالة النساء والفتيات في الجمهورية العربية السورية (يصدر قريباً). ومن المتوقع أن يوجّه التقرير عمل فريق الأمم المتحدة القطري في ما يتعلق بقضايا النهوض بالمرأة في البلد. علاوةً على ذلك، دعمت الإسكوا فريق الأمم المتحدة القطري في العراق في جهوده الرامية إلى دعم المناقشات الوطنية بشأن تعديل قانون الأحوال الشخصية. وفي هذا الصدد، أعدّت الإسكوا تحليلاً واستعرضت تشريعات بلدان عربية أخرى تتعلق بقانون الأحوال الشخصية، مثل سنّ الزواج، والطلاق، وتسجيل الزواج، والحضانة، والميراث.

ثامناً- الخلاصة

37- تكرّس الإسكوا جهودها لتلبية احتياجات الدول الأعضاء والاستجابة إلى طلبات الدعم الفني التي تُعدّ أساسية لتدخّلات الإسكوا في المنطقة، بما في ذلك تنفيذ أطر السياسات العالمية. وتلتزم الإسكوا بمواصلة التفاعل البناء مع الدول الأعضاء والعمل على توفير الخدمات الاستشارية اللازمة، بالتعاون مع جميع شركائها في المنطقة، لا سيّما الآليات الوطنية المعنية بشؤون المرأة.

38- ولجنة المرأة مدعوّة إلى استعراض هذه الوثيقة وتقديم وجهات نظرها بشأن سُبل المضي قدماً في تعزيز التعاون الفني بين الإسكوا والدول الأعضاء في الفترة المقبلة.

-11-

المرفق

أنشطة التعاون الفني في مجال المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، 2023-2024

قائمة الأنشطة				
النشاط	الجهة المستفيدة	الجهة الشريكة	البلد	النتيجة
مناهضة العنف ضد المرأة				
الاتفاق على التركيز على تقييم البرامج التي تنفذها المنظمات (الحكومية وغير الحكومية) في الأردن لتحقيق التمكين الاقتصادي للناجيات من العنف.	الوكالات الحكومية	اللجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة	الأردن	تقديم الدعم الاستشاري لتنفيذ توصيات الدراسة عن التكلفة الاقتصادية للعنف في الأردن
صيغت استراتيجية لمناهضة العنف ضد المرأة، بانتظار إجراء مشاورات وطنية لكي يقر أصحاب المصلحة الحكوميون الوثيقة.	الوكالات الحكومية	وزارة المرأة وتنمية حقوق الإنسان، وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الصومال، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة	الصومال	تقديم الخدمات الاستشارية لصياغة استراتيجية وطنية بشأن العنف ضد المرأة في الصومال
المرأة والسلام والأمن				
دعم إجراء دراسة أساسية عن حالة المرأة وصياغة خطة عمل وطنية لتنفيذ القرار. عُقدت ورشة عمل وطنية بشأن تنفيذ قرار مجلس الأمن 1325 (2000) يومي 22 و 23 نيسان/أبريل 2024 لتكون بمثابة خطوة أولية في تنفيذ الطلب.	الوكالات الحكومية	وزارة الخارجية	الكويت	دعم تنفيذ قرار مجلس الأمن 1325 (2000) بشأن المرأة والسلام والأمن: دراسات لتحليل الواقع وصياغة خطة عمل
الاستعراض الإقليمي لتنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد مرور ثلاثين عاماً على اعتمادها (بيجين+30)				
معالجة الثغرات في التقدم المحرز في تنفيذ الأولويات الإقليمية الخمس				
تعزيز ترتيب الدول العربية في المؤشرات الدولية				
ورشة عمل بشأن استخدام أداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في المنطقة العربية في عُمان (مسقط، 20-22 آب/أغسطس 2022).	الوكالات الحكومية	وزارة التنمية الاجتماعية	عُمان	تقديم الدعم في استخدام أداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في

قائمة الأنشطة				
النشاط	الجهة المستفيدة	الجهة الشريكة	البلد	النتيجة
عرّفت ورشة العمل أصحاب المصلحة الحكوميين بأداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في المنطقة العربية، وحددت المجالات ذات الأولوية للعمل عليها، وسلّطت الضوء على التغييرات الوطنية المطلوبة لتحسين أداء البلد في المؤشرات العالمية للمساواة بين الجنسين.				المنطقة العربية في عُمان
ورشة عمل تدريبية لبناء القدرات في ما يتعلق باستخدام المكوّنات المتعلقة بالجنسين في أداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في المنطقة العربية، وفي ما يتعلق بالأطر الدولية للمساواة بين الجنسين (مدينة الكويت، 23-26 تشرين الأول/أكتوبر 2023). وضعت الإسكوا مشروع وثيقة سياسات عامة تقدّم خارطة طريق للإصلاحات السياسية والقانونية، وهي تنتظر أن يحدّد المجلس الغايات وخيارات السياسات العامة اللازمة لتحقيق هذه الإصلاحات.	الوكالات الحكومية	المجلس الأعلى لشؤون الأسرة	الكويت	تقديم الدعم في استخدام أداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في المنطقة العربية في الكويت
ورشة عمل بشأن استخدام أداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في المنطقة العربية (بيروت، 1-2 شباط/فبراير 2024).	الوكالات الحكومية	الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية	لبنان	تقديم الدعم في سنّ إصلاحات السياسات العامة باستخدام المكوّنات المتعلقة بالجنسين في أداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في المنطقة العربية
ورشة عمل بشأن استخدام أداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في المنطقة العربية (المرحلة 1) (الرباط، 19-20 شباط/فبراير 2024). ضمّت ورشة العمل ممثلين عن مختلف المنظمات الحكومية المشاركة في وضع السياسات العامة.	الوكالات الحكومية	وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة	المغرب	تقديم الدعم في استخدام أداة محاكاة المؤشرات لصانعي السياسات في المنطقة العربية في المغرب
الحرص على إدراج شواغل قضايا الجنسين في الاستراتيجيات الوطنية				
تنظيم بحوث عن إساءة معاملة كبار السنّ في المنطقة.			نشاط إقليمي	صياغة تقرير عن إساءة معاملة كبار السنّ في المنطقة العربية

قائمة الأنشطة				
النشاط	الجهة المستفيدة	الجهة الشريكة	البلد	النتيجة
تيسير عقد ورشة عمل للمصادقة، تضم أعضاء اللجنة الوطنية لمتابعة تنفيذ الاستراتيجية لكبار السن.	مؤسسة حكومية	المجلس الوطني لشؤون الأسرة	الأردن	تقديم الخدمات الاستشارية للمجلس الوطني لشؤون الأسرة من أجل اعتماد استراتيجية وطنية لكبار السن
عُقدت ورشة عمل أولى من أصل ورشتي عمل (عمان، 16-18 كانون الثاني/يناير 2024) للمضي قدماً في تنفيذ خطة عمل بشأن تعميم مراعاة قضايا الجنسين في المؤسسة، وفي إعداد تقريرها السنوي الأول وصياغة خطة مستقبلية بشأن تعميم مراعاة قضايا الجنسين مع الإدارة العليا لصندوق المعونة الوطنية.	الوكالات الحكومية	صندوق المعونة الوطنية	الأردن	تقديم الخدمات الاستشارية لصياغة وتنفيذ خطة عمل لتعميم مراعاة قضايا الجنسين في صندوق المعونة الوطنية في الأردن
قدّمت اللجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة طلباً للحصول على خدمات استشارية لإجراء تقييم منتصف المدة للاستراتيجية الوطنية للمرأة 2020-2025 في الأردن.	الوكالات الحكومية	اللجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة	الأردن	تقديم الخدمات الاستشارية لتقييم منتصف المدة للاستراتيجية الوطنية للمرأة 2020-2025 في الأردن
العمل بشكل وثيق مع ثلاثة مراكز في ثلاث مناطق في تونس لتصبح مراكز نموذجية لإدماج الأشخاص ذوي الإعاقة في التنمية المجتمعية.	وكالة حكومية	وزارة الشؤون الاجتماعية	تونس	تقديم الخدمات الاستشارية لتصميم خطط عمل للمراكز النموذجية العاملة مع الأشخاص ذوي الإعاقة
جرت المصادقة على النتائج الأولية للتدقيق في إطار ورشة عمل وطنية عُقدت في أيلول/سبتمبر 2024، مما أفضى إلى وضع خارطة طريق من شأنها تمكين بيئة وعمليات وهايكل شاملة للجنسين في قطاع العدالة. وأقرت خارطة الطريق في تشرين الثاني/نوفمبر 2024	الوكالات الحكومية، المكتب القطري لهيئة الأمم المتحدة للمرأة	وزارة العدل	المغرب	التدقيق في قضايا الجنسين في قطاع العدالة
الاستعراضات الوطنية لبيجين+30				
ورشة عمل وطنية لدعم الاستشارات بشأن استعراض بيجين+30 (عمان، 13-14 شباط/فبراير 2024). قدّمت الخدمات الاستشارية لوضع الصيغة النهائية للتقرير.	الوكالات الحكومية، المكتب القطري لهيئة الأمم المتحدة للمرأة	اللجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة	الأردن	دعم الأردن في التحضير للاستعراض الوطني لبيجين+30

قائمة الأنشطة				
النشاط	الجهة المستفيدة	الجهة الشريكة	البلد	النتيجة
ورشة عمل وطنية افتراضية عن بيجين+30 (21 نيسان/أبريل 2024).	الوكالات الحكومية	وزارة التنمية الاجتماعية	السودان	دعم السودان في التحضير للاستعراض الوطني لبيجين+30
ورشة عمل وطنية عن بيجين+30 (مسقط، 23-24 نيسان/أبريل 2024).	الوكالات الحكومية	دائرة شؤون المرأة في وزارة التنمية الاجتماعية	عمان	دعم عمان في التحضير للاستعراض الوطني لبيجين+30
ورشة عمل تدريبية عن بيجين+30 (عمان، 16-17 نيسان/أبريل 2024).	الوكالات الحكومية	وزارة شؤون المرأة	دولة فلسطين	دعم دولة فلسطين في التحضير للاستعراض الوطني لبيجين+30
ورشة عمل وطنية عن بيجين+30 (مدينة الكويت، 24-25 نيسان/أبريل 2024).	الوكالات الحكومية	إدارة حقوق الإنسان في وزارة الخارجية	الكويت	دعم الكويت في التحضير للاستعراض الوطني لبيجين+30
ورشة عمل وطنية لدعم الاستشارات بشأن استعراض بيجين+30 (بيروت، 21 شباط/فبراير 2024).	الوكالات الحكومية	الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية	لبنان	دعم لبنان في التحضير للاستعراض الوطني لبيجين+30
خلال الفترة الممتدة من شباط/فبراير إلى آب/أغسطس 2024، رافقت الإسكوا فريق العمل المكلف بإعداد التقرير الوطني وقدمت الدعم لوضع هذا التقرير.	الوكالات الحكومية	وزارة شؤون المرأة	ليبيا	دعم ليبيا في التحضير للاستعراض الوطني لبيجين+30
التدريب على إعداد تقرير الاستعراض الوطني لبيجين+30 (الرياض، 4-5 آذار/مارس 2024).	الوكالات الحكومية	مجلس شؤون الأسرة	المملكة العربية السعودية	بناء قدرات المملكة العربية السعودية في مجال إعداد الاستعراض الوطني لبيجين+30
الإبلاغ عن الالتزامات الدولية الأخرى: اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة				
ورشة عمل وطنية لمناقشة وتحسين التقرير الوطني الرابع المقدم إلى اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (مسقط، 27-28 تشرين الثاني/نوفمبر 2023). وتم أيضاً إعداد الفريق الوطني العماني لإجراء حوار بناء عن تقريره، في ورشة عمل عُقدت في جنيف في شباط/فبراير 2024.	الوكالات الحكومية	دائرة شؤون المرأة في وزارة التنمية الاجتماعية	عمان	تقديم الخدمات الاستشارية لدعم إعداد التقرير العماني الرابع للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة
المشاركة الاقتصادية للمرأة				
أجريت دراسة حالة في عام 2022 لإثراء ودعم المناقشات الوطنية وجهود بناء القدرات، ممّا	الوكالات الحكومية	الإدارة العامة لشؤون المرأة	السودان	تقديم الخدمات الاستشارية بشأن

قائمة الأنشطة				
النشاط	الجهة المستفيدة	الجهة الشريكة	البلد	النتيجة
أحدث تغييرات في سياسات الرعاية في عام 2023.		والأسرة في وزارة الضمان والتنمية الاجتماعية		تحسين اقتصاد الرعاية والنظر في أعمال الرعاية غير مدفوعة الأجر في السودان
أجري استعراض قانوني لتحديد التعديلات المطلوب إدخالها على القوانين المتعلقة بتوفير رعاية الأطفال، ودعم سنّ تعديلات على قانون العمل بشأن ترتيبات العمل المرنة. ووضعت خطة عمل لدعم اعتماد مقترحي قانونين بشأن ترتيبات العمل المرنة وسياسات العمل المراعية للأسرة، وقُدّمت إلى الجهات المانحة في كانون الثاني/يناير 2024.	الوكالات الحكومية	لجنة المرأة والطفل النيابية	لبنان	تقديم الخدمات الاستشارية لتطوير قطاع الرعاية في لبنان
إحصاءات الجنسين				
نظّمت الإسكوا، بالتعاون مع المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، ورشة عمل افتراضية من 7 إلى 9 أيار/مايو 2024، لتعريف المشاركين بالمشورات المرتبطة بالجنسين في الأطر العالمية والوطنية.		المكاتب الإحصائية الوطنية في الدول الأعضاء	نشاط إقليمي	تنظيم ورشة عمل إقليمية بشأن إحصاءات الجنسين
في 14 كانون الأول/ديسمبر 2023، نظّمت الإسكوا، بالشراكة مع منظمة الأغذية والزراعة، ورشة عمل افتراضية لتحسين جمع البيانات عن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة.		المكاتب الإحصائية الوطنية في الدول الأعضاء	نشاط إقليمي	تنظيم ندوة إقليمية عبر الإنترنت بشأن مؤشري أهداف التنمية المستدامة 2-4-1 و2-5-2
دعم فريقَي الأمم المتحدة القطريين				
قُدّمت الإسكوا، من آب/أغسطس 2023 إلى آذار/مارس 2024، الدعم في إعداد تقرير عن حالة النساء والفتيات في البلد.	فريق الأمم المتحدة العامل المعني بقضايا الجنسين في سوريا	فريق الأمم المتحدة القطري في الجمهورية العربية السورية	الجمهورية العربية السورية	تقديم الخدمات الاستشارية والدعم الفني في ما يتعلق بحالة النساء والفتيات في الجمهورية العربية السورية
قُدّمت الإسكوا تحليلاً للتشريعات المعمّدة في بلدان عربية أخرى تتعلق بمسائل ذات صلة بقانون الأحوال الشخصية العراقي، مثل بينّ الزواج والطلاق وتسجيل الزواج والحضانة والميراث.		فريق الأمم المتحدة القطري في العراق	العراق	تقديم الخدمات الاستشارية بشأن قوانين الأحوال الشخصية في العراق